



**Braunschweig**

**Die Löwenstadt**

## **Soziale Stadt - Donauviertel**



**10. Sitzung des Runden Tisches am 6. September 2018**

## Themen

- **Verfügungsfonds**
- **Mitteilungen des Quartiersmanagements**
- **Mitteilungen der Verwaltung**
- **Verschiedenes**
- **Weitere Termine**

## **Verfügungsfonds**

### **Tüten für den guten Zweck (Antrag über 500 Euro)**

- **Weihnachtstüten für 100 Kinder aus sozial schwächer gestellten Familien aus dem Donauviertel**
- **Feierliche Übergabe im KPW am 17.12.2018**
- **Antragssumme: 1.830 Euro (für Inhalt der Tüten, Deko etc.)**

## Verfügungsfonds

### Tüten für den guten Zweck (Antrag über 500 Euro)

➤ **Zu klären:**

- **Wofür wird wie viel Geld ausgegeben? → Kostenübersicht (wichtig: Lebensmittel, also Obst und Süßigkeiten sind nicht förderfähig)**
- **Wonach wird entschieden, welches Kind eine Tüte bekommt?**
- **Eventuell Weihnachtsfeier im Vordergrund und die ersten 100 Kinder bekommen eine Tüte?**

## **Verfügungsfonds**

**Lesung der Autorin Anja Tuckermann im Rahmen des Lesefestivals der Weststadtwoche (4. – 11.11.18) (unter 500 Euro)**

- **Höhepunkt des Lesefestivals während Weststadtwoche: Lesung für Grundschulkinder der Altmühlstraße (Schulkinder aus Donauviertel)**
- **Prämierte Kinder- und Jugendbuchautorin → Schwerpunkt auf Integration und Verfolgung von Minderheiten**
- **Kann ohne finanzielle Unterstützung nicht stattfinden (Gage 400 Euro, Anfahrt 20 Euro)**

## **Mitteilungen des QM**

### **Aktualisierung IEK**

- **Ausarbeitung der jüngsten Ergebnisse, textliche Überarbeitung, Aktualisierung der Kosten und Finanzierung**
- **Fertigstellung bis 15.10.2018, anschließend verwaltungsinterne Abstimmung und Gremienbeteiligung**

## Mitteilungen des QM

### Aktualisierung IEK

#### ➤ Stadtteilwerkstatt II Termine:

- Mittwoch, 05.09.2018 – 14-16 Uhr, Familienzentrum St. Maximilian Kolbe
- Donnerstag, 06.09.2018 – 10-12 Uhr, Einkaufszentrum Elbestraße am Stand des Bürgervereins → wird wiederholt (voraus. 20.09.2018)
- Freitag, 07.09.2018 – 9-12 Uhr, Einkaufszentrum Donauknoten zwischen Lidl und DM → wird verschoben



# Quartiersmanagement **Donauviertel**

## Kommen Sie mit uns ins Gespräch!

2. Stadtteilwerkstatt zur Aktualisierung des Integrierten Entwicklungskonzepts für das **Donauviertel**

5. - 8. September 2018



**FAMILIENZENTRUM ST. MAX. KOLBE**  
DONAUSTRASSE 11  
Mittwoch 05.09.2018  
16:00 - 18:30 Uhr



**EINKAUFSZENTRUM ELBESTRASSE**  
AM STAND DES BÜRGERVEREINS  
Donnerstag, 06.09.2018  
10:00 - 12:00 Uhr



**EINKAUFSZENTRUM DONAUKNOTEN**  
ZWISCHEN LIDL UND DM  
Freitag, 07.09.2018  
09:00 - 12:00 Uhr

**Lernen Sie uns kennen und kommen Sie mit uns bei Kaffee und Keksen ins Gespräch!**

Wir stellen Ihnen die Ergebnisse der Akteursbefragungen zur Aktualisierung des Integrierten Entwicklungskonzepts vor. Außerdem zeigen wir Ihnen, was das Team vom Quartiersmanagement Donauviertel eigentlich macht und wie Sie z. B. eigene Projektideen mit unserer Hilfe umsetzen können. Wir haben ein offenes Ohr für Probleme und Bedarfe und freuen uns von Ihren Ideen und Wünschen für das Donauviertel zu hören!

Wir freuen uns auf Sie!  
Anna & Caroline



gefördert durch:



Niedersächsisches Ministerium für Umwelt, Energie, Bauen und Klimaschutz

Stadt



Braunschweig

betreut von:



BAUBECON  
Entwicklungs-Gesellschaft

Kontakt:

abruhl@baubeconstadtsanierung.de

Mobil: 0162 2878021



## Mitteilungen des QM Stadtteilwerkstatt im Familienzentrum St. Max. Kolbe





# Mitteilungen des QM

## Neuer Flyer zum QM



### Mein Wunsch für's Donauviertel:

.....

.....

.....



Stadtentwicklung hängt zu einem großen Teil von finanziellen Mitteln ab, lebt aber vor allem auch vom Engagement der Bewohnerinnen und Bewohner.

Wenn Sie Ideen für das Donauviertel im Koof haben, kommen Sie auf uns zu! Wir beraten und unterstützen Sie gern und bringen Sie bei Bedarf mit den anderen Akteuren vor Ort zusammen.



### Ihr Quartiersmanagement im Donauviertel

**Anschrift**  
Am Queckenberg 1a  
38100 Braunschweig

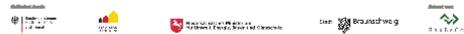
**Sprechzeiten**  
Montag 14:00 – 17:00 Uhr  
Dienstag 10:00 – 13:00 Uhr  
Mittwoch 15:00 – 18:00 Uhr  
Donnerstag 13:00 – 16:00 Uhr

**Kontakt**  
Abruhi@baubeoconstadtsanierung.de  
Telefon +49 (0) 162 2878021

CLehnhigk@baubeoconstadtsanierung.de  
Telefon +49 (0) 421 9290141



# Das Donauviertel IM AUFBRUCH



### Im Auftrag der Stadt Braunschweig funktioniert das Quartiersmanagement als Schnittstelle zwischen Verwaltung und Quartier.

Wir, das sind Caroline Lehnhigk und Anna Bruhl, arbeiten eng mit der Stadt und lokalen Akteuren zusammen, wie beispielsweise dem Kulturpunkt West, der »Weißen Rose«, der AGe-We oder dem Stadtentwicklungs Weststadt e.V. Zentrale Elemente unserer Arbeit sind die Durchführung von Bürgerbeteiligungsprozessen und die Gestaltung transparenter Entscheidungswege zu bereits gestarteten und geplanten Projekten. Sie als Bewohnerinnen und Bewohner vor Ort haben stets die Möglichkeit, Ihre Meinung zu angedachten Vorhaben, aber auch Ihre eigenen Wünsche, Ideen und Bedenken zu äußern. Machen Sie mit beim Aufbruch des Donauviertels!

### »Soziale Stadt« Donauviertels

Die »Soziale Stadt« ist ein Förderprogramm in Deutschland, das durch den Bund, das Land, die Stadt und private Investitionsmittel finanziert wird. Im Jahr 2016 wurde das Donauviertel in der Weststadt in dieses Städtebauförderungsprogramm aufgenommen.

Großes Ziel ist die nachhaltige Verbesserung der lokalen Lebensqualität: Innerhalb einer Zeitspanne von mindestens zehn Jahren sollen städtebauliche Sanierungsmaßnahmen durchgeführt, öffentliche Außenflächen aufgewertet und soziale Strukturen gestärkt werden. Die Beteiligung und Mitwirkung der Bürgerinnen und Bürger ist bei der Umsetzung der Projekte ein wichtiger Bestandteil.



### Sprechzeiten und Verfügungsfonds

Viermal wöchentlich bieten wir im Treffpunkt Am Queckenberg 1a Sprechzeiten an, in denen Probleme, Projektideen und Bedarfe besprochen werden können.

Aus dem Verfügungsfonds, den wir verwalten, können kleinere Projekte im oder für das Quartier relativ unkompliziert gefördert werden, z. B. Straßentische, für das Donauviertel sinnvolle Anschaffungen, Gartenprojekte, Ausstellungen und vieles mehr. Bei der Antragsstellung helfen wir Ihnen gerne!



# Das QM Donauviertel in der Weststadt Aktuell (Septemberausgabe)

## Stadtteildetektive im Donauviertel – Beteiligungsjaktion mit dem Kinder- und Teenyklub „Weiße Rose“



- Detektywi w Donauviertel - Akcja partycypacyjna z klubem dziecięcym „Weiße Rose“
- Детективы из Donauviertel - акция с участием детско-подросткового клуба „Weiße Rose“

Vom 19. bis 21. Juni 2018 hat das Quartiersmanagement gemeinsam mit dem Fachbereich „Kinder, Jugend und Familie“ der Stadt Braunschweig eine Beteiligungsjaktion mit Kindern aus dem Kinder- und Teenyklub „Weiße Rose“ durchgeführt.\* Wir haben gefragt: Welche Wege nutzt Ihr im Donauviertel? Was sind eure Lieblingsorte? Wo gefällt es euch gar nicht, was macht euch hier Angst?



fig erreichbaren Radius um das eigene Zuhause und den KTK herum. Am liebsten sind ihnen dabei Schleichwege und Abkürzungen, Auto- und Straßenbahnverkehr stellen keine Hürden dar: Aufmerksam und verantwortungsbewusst bewegen sie durch den Raum und achten dabei auf sich und andere.

Insgesamt sind Jungen und Mädchen zwischen 7 und 10 Jahren haben bei unserer Aktion mitgemacht. Gemeinsam haben wir uns in der Weißen Rose getroffen, über das Donauviertel und unsere Vorhaben gesprochen. Anschließend haben die „kleinen Experten“ uns durchs Viertel geführt und dabei Fotos geschossen (alle Bilder, die hier zu sehen sind, wurden von den Kindern aufgenommen).

Besonders interessant sind die Lieblingsorte: Ganz wichtig ist allen das eigene Zuhause oder das Zuhause ihrer Freunde. Nach vielen schulischen und außerschulischen Verpflichtungen, fühlen sie sich dort am wohlsten. Im öffentlichen Raum halten sie sich gerne bei dm in der Donaustraße auf, weil man sich dort kostenlos ein Wasser nehmen kann. Auch beliebt ist der Erdbestand in der Donaustraße. Wenn man höflich grüßt, bekommt man da eine Erdbere oder Süßigkeit von der netten Verkäuferin. Toll fand Lisa zum Beispiel auch den Schreibwarenladen daneben, dieser ist nun leider geschlossen, stattdessen ist dort der Verein für Blinde und Sehbehinderte.



Spielflächen nutzen sie die außerhalb des Donauviertels. Insgesamt fällt es ihnen eher schwer, die Grenzen des Viertels zu greifen. Sie bewegen sich eher in einem bestimmten, fußläufig

Das Wäldchen mit dem ehemaligen Bundeswehrgelände macht ihnen da schon mehr Angst. Dort liegt viel Müll rum, es gibt große Erdlöcher und insgesamt viele Gefahrenstellen. Generell macht ihnen Streit, Gewalt und Mobbing Angst – diese sind aber nicht an bestimmte Orte gebunden, werden aber eher mit der Schule in Verbindung gebracht. Im öffentlichen Raum fühlen sie sich mit Trinkern und betrunkenen Jugendlichen unwohl.



Insgesamt war es sehr erstaunlich, welchen Blick Kinder auf ihr Umfeld und negativ empfinden, welche Schleichwege sie kennen, die uns Erwachsenen nicht einmal auffallen. Wir freuen uns außerdem sehr über die tollen Bilder und bedanken uns ganz herzlich bei der Stadt und dem KTK für die tolle Zusammenarbeit!

**Sprechstunden ■ Punkt konsultacyjny ■ Часы приема**  
 im Treffpunkt Am Queckenberg  
 Am Queckenberg 19, 38120 Braunschweig

Montag: 14 - 17 Uhr    Mittwoch: 15 - 18 Uhr  
 Dienstag: 10 - 13 Uhr    Donnerstag: 13 - 16 Uhr

**Termine ■ Terminy ■ Дати**

06.09.2018    10. Sitzung - Runder Tisch  
 14-16.09.2018    Weststadt/Fest (Schützenfest)  
 16.09.2018    Familienschmitztag

\*Hintergrund der Beteiligungsjaktion ist die Aktualisierung des integrierten Entwicklungskonzepts 2015, das bis Oktober dieses Jahres auf den aktuellen Kenntnisstand gebracht werden soll. In einem partizipativen Prozess möchten wir mit den Bewohnern und Bewohnerinnen, zu denen selbstverständlich auch Kinder gehören, erörtern, woran es bei der Sozialen Stadt Donauviertel wirklich geht, wo weiterhin Handlungsbedarfe bestehen und worauf Schwerpunkte gelegt werden sollen.



## Hallo ■ Cześć ■ ПРИВЕТ Donauviertel!

Stadtteilwerkstatt I – IEK 2018



- 1. Warsztaty Osiedlowe z udziałem lokalnych partnerów i mieszkańców
- Районная мастерская с участием локальных партнёров и местных жителей

„Aktualisierung IEK 2018“ – das ist zur Zeit der Aufgabenschwerpunkt im Quartiersmanagement Donauviertel. Was genau kann man sich unter dem sperrigen Begriff „Integriertes Entwicklungskonzept“ vorstellen? Gemeint ist ein umfangreiches Dokument, das als Grundlage für alle Prozesse in der Sozialen Stadt verstanden werden kann. In ihm wurden 2015 alle wichtigen Daten, Zahlen und Fakten zum Donauviertel gesammelt, analysiert und anschließend in unterschiedliche Handlungsfelder gegliedert:

- Bildung, Ausbildung und Jugend
- Arbeit und Wirtschaft (Beschäftigung, Qualifizierung)
- Nachbarschaft (Gemeinwesen, Integration, Stadtteilenleben)
- Öffentlicher Raum (Freiräume, Grünflächen, Spiel- und Aufenthaltsbereiche)
- Beteiligung und Vernetzung (Identität, Image)
- Städtebau und Wohnen
- Mobilität und Verkehr (Wegebeziehungen, Barrierefreiheit)

Muss an einigen Stellen neu- oder umgedacht werden? Was hat in unmittelbarer Zeit Priorität? Um mehr Expertenwissen zu erlangen, haben wir insgesamt 16 Akteure aus den Bereichen „Soziales“, „Wohnungsbau“ und „Stadt/Politik“ befragt. Die Ergebnisse dieser Interviews wurden am 31. Juli 2018 im Rahmen einer ersten Stadtteilwerkstatt im Kulturpunkt West präsentiert und mit den Anwesenden diskutiert. Es ist nochmals deutlich geworden, dass sich im Donauviertel und auch in der Weststadt vieles verbessert hat, aber teilweise alte Probleme weiterhin vorhanden sind. Der Begriff „Schlafstadt“ beschreibt es ganz gut: viele Menschen verbringen ihre Arbeits- und Freizeit woanders und kommen nur zum Schlafen zurück. Ein großes Problem ist außerdem das knappe Raumangebot: Die Räume im Kulturpunkt West und in den Treffpunkten beispielsweise sind ausgelastet, viele wissen nicht, wo sie ihren Geburtstag oder andere Feste feiern können. Generell wünschen sich fast alle mehr Orte für Begegnungen und Austausch und schönere, funktionalere Grünflächen für unterschiedliche Zielgruppen.

Wie ist die Situation innerhalb dieser Handlungsfelder? Was ist vor Ort wünsch- und umsetzbar? Mit welchen Kosten muss gerechnet werden? All das sind Fragen, die im IEK aufgearbeitet werden. Bis Herbst dieses Jahres soll das IEK aktualisiert werden: Stimmen die Erkenntnisse von vor drei Jahren noch mit der jetzigen Situation überein?

So einig sind unterschiedliche Akteure sind, so uneinig sind sie sich auch an anderen Stellen. Der Anspruch der Sozialen Stadt ist nicht, ideale Universallösungen für alle zu finden, sondern möglichst auf viele unterschiedliche Bedürfnisse einzugehen, transparent und dynamisch zu bleiben. Wenn Sie Interesse an detaillierteren Informationen und Ergebnissen zum IEK 2018 haben, kommen Sie gerne auf uns zu.



22 Akteure und Bewohner haben an der Stadtteilwerkstatt im KPW teilgenommen (Foto: BeateCon Servicepartner/Unist)



Viele Projektideen wurden im Rahmen der Befragung und während der Stadtteilwerkstatt am 31. Juli 2018 generiert (Foto: BeateCon Servicepartner/Unist)

gefördert durch:

betreut von:

Kontakt: [stnh@sozialstadtberatung.de](mailto:stnh@sozialstadtberatung.de)  
 Tel.: 0162 2878021

## Mitteilungen der Verwaltung

- **Städtebauförderungsmittel Programmjahr 2018**
- **„Campus Donauviertel“**
- **Durchwegung Am Lehmanager 11-13**
- **Spielplatz Möhlkamp**
- **Förderungsrichtlinie**
  
- **Europäischer Hilfsfonds für die am stärksten benachteiligten Personen in Deutschland (EHAP)**



## Mitteilungen der Verwaltung

- **Städtebauförderungsmittel Programmjahr 2018**
- **„Campus Donauviertel“**
- **Durchwegung Am Lehmanager 11-13**
- **Spielplatz Möhlkamp**
  
- **Europäischer Hilfsfonds für die am stärksten benachteiligten Personen in Deutschland (EHAP)**

## Verschiedenes

- **„Soziale Stadt - Donauviertel“ beteiligt sich am 14.09.2018 am „Wettkampf ohne Krampf“**

## Weitere Termine

### Runder Tisch

**11. Sitzung: 22. November**

### Andere

**05.-13. September: Stadtteilwerkstatt II (verschiedene Orte/Termine)**

**14.-16. September: Weststadtfest**

**16. September: Kinderfest**

**4. Und 5. Oktober: Heimat im Koffer (KPW)**

**20. Oktober: Drachenfest**

## Haben Sie Fragen oder Hinweise?

### **Anna Bruhl**

Tel.: 0162 2878 021

Mail: [ABruhl@baubeconstadtsanierung.de](mailto:ABruhl@baubeconstadtsanierung.de)

### **Caroline Lehnigk**

Tel.: 0421 32901 41 oder 0174 3411 403

Mail: [CLEhnigk@baubeconstadtsanierung.de](mailto:CLEhnigk@baubeconstadtsanierung.de)

### **Marc Müller-de Buhr**

Tel.: 0172 1067 947

Mail: [MMuellerdebuhr@baubeconstadtsanierung.de](mailto:MMuellerdebuhr@baubeconstadtsanierung.de)



**Vielen Dank für Ihre Mitarbeit!**